

## **N i e d e r s c h r i f t**

**der 5. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL, HOAI und VOF am 20.11.2014**

***öffentlich***

---

**Ort:** Ratshof  
Marktplatz 1  
Zimmer 107  
06108 Halle (Saale)

**Zeit:** 17:00 Uhr bis 17:10 Uhr

**Anwesenheit:** siehe Teilnehmerverzeichnis

**Anwesend sind:**

Herr Johannes Krause	Vorsitzender d. Ausschusses	
Frau Dr. Annegret Bergner	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)	Vertreterin für Herrn Sänger Anwesenheit bis 17.45 Uhr
Herr Dr. Michael Lämmerhirt	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)	
Herr Ulrich Peinhardt	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)	
Herr Michael Sprung	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)	Anwesenheit ab 17.10 Uhr
Frau Manuela Plath	DIE LINKE/Die PARTEI Fraktion Halle (Saale)	
Herr Thomas Schied	DIE LINKE/Die PARTEI Fraktion Halle (Saale)	
Herr Rudenz Schramm	DIE LINKE/Die PARTEI Fraktion Halle (Saale)	
Herr Gottfried Koehn	SPD-Fraktion Halle (Saale)	
Herr Denis Häder	Fraktion MitBÜRGER für Halle- NEUES FORUM	Anwesenheit bis 17.40 Uhr
Herr Dietmar Weihrich	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	
Frau Sieglinde Voigt-Kremal	Protokollführerin	

**Entschuldigt fehlen:**

Herr Frank Sänger	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)	vertreten durch Frau Dr. Bergner
Herr Wolfram Neumann	Beigeordneter	

**zu Einwohnerfragestunde**

---

Es waren keine Einwohner anwesend.

**zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

Die öffentliche Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL, HOAI und VOF wurde von **Herrn Krause, Vorsitzender des Ausschusses**, eröffnet und geleitet.

Er stellte die ordnungsgemäße Einladung sowie Beschlussfähigkeit fest.

**zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

---

Der Vorsitzende, Herr Krause, machte darauf aufmerksam, dass übergangsweise wieder das FB Recht, Team Submission, den Vergabeausschuss übernehmen wird.

Hierzu ist es notwendig, noch einen zusätzlichen Tagesordnungspunkt 5.1: Bestellung eines Protokollführers übergangsweise mit aufzunehmen.

Es gab keine Änderungen und Anmerkungen zur Tagesordnung.

**Herr Krause, Vorsitzender des Ausschusses**, bat um Abstimmung der geänderten Tagesordnung.

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt**

10 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltung

Es wurde folgende geänderte Tagesordnung festgestellt:

- . Einwohnerfragestunde
- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2. Feststellung der Tagesordnung
- 3. Genehmigung der Niederschrift
- 3.1. Genehmigung der Niederschrift vom 09.10.2014
- 3.2. Genehmigung der Niederschrift vom 23.10.2014
- 4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- 5. Beschlussvorlagen
- 5.1. Bestellung eines Protokollführers übergangsweise
- 5.2. Einziehung von Teilflächen der Straße Am Brunnen und der Straße Am Hügel, gelegen am Grundstück Am Brunnen 6 (Freiwillige Feuerwehr Dörlau)  
Vorlage: VI/2014/00185
- 6. Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 7. schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 8. Mitteilungen
- 9. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- 10. Anregungen

### **zu 3            Genehmigung der Niederschrift**

---

#### **zu 3.1        Genehmigung der Niederschrift vom 09.10.2014**

---

**Der Vorsitzende des Ausschusses, Herr Krause**, entschuldigte sich bei den Stadträten, dass die Niederschriften für den öffentlichen und nicht öffentlichen Teil aus den letzten 3 Sitzungen des Ausschusses (18.09., 09.10. und 23.10.2014) erst jetzt bestätigt werden können.

Es gab keine Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL, HOAI und VOF vom 09.10.2014

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt**

9 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

1 Enthaltung

**zu 3.2 Genehmigung der Niederschrift vom 23.10.2014**

---

Es gab keine Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL, HOAI und VOF vom 23.10.2014

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt**

9 Ja-Stimmen

0 Nein-Stimmen

1 Enthaltung

**zu 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

---

**TOP 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse vom 23.10.2014**

---

**zu 3.1 Vergabebeschluss: FB 52-L-04a/2014: Anmietung, Lieferung, Montage und Demontage von Tribünen für eine multifunktionale Sporthalle – 1. Nachtrag  
Vorlage: VI/2014/00261**

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, den 1. Nachtrag zur Anmietung, Lieferung, Montage und Demontage von Tribünen für eine multifunktionale Sporthalle der Firma Nüssli (Deutschland) GmbH aus Roth mit einer Bruttosumme von 121.899,67 € zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig zugestimmt

5 Ja

2 Enthaltungen

**zu 3.2 „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ Förderfestlegung für den Neubau Steintorpassage  
Vorlage: VI/2014/00151**

**Beschlussvorschlag:**

1. Die Förderung des Neubaus der Steintorpassage mit einem maximalen Zuschuss in Höhe von 640.000,00 € wird beschlossen.

2. Die Verwaltung wird beauftragt, den erforderlichen Vertrag abzuschließen

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**zu 3.3 Vergabebeschluss: FB 37.1-L-03/2014 Los 1 bis Los 5: Abschleppen, Verwahren und ggf. Verschrotten verkehrsordnungswidrig abgestellter Fahrzeuge  
Vorlage: VI/2014/00165**

**geänderter Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt die Vergabe

1.

Los 1: Bietergemeinschaft B & B, Kausch GmbH, APS GmbH, Wetterau 19.044,00 €

Los 2: Bietergemeinschaft B & B, Kausch GmbH, APS GmbH, Wetterau 19.044,00 €

Los 3: Bietergemeinschaft B & B, Kausch GmbH, APS GmbH, Wetterau 38.088,00 €

Los 4: Bietergemeinschaft B & B, Kausch GmbH, APS GmbH, Wetterau 31.740,00 €

Los 5: Bietergemeinschaft B & B, Kausch GmbH, APS GmbH, Wetterau 6.166,40 €

Für die Fahrzeughalter beträgt die zu erwartende Summe (geschätzt Jahr 2015/2016) 114.082,40 €.

2.

**Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob bei der nächsten Ausschreibung keine öffentliche Ausschreibung, sondern eine Freihandvergabe mit der Maßgabe diesen hohen Preis für eine Abschleppmaßnahme verhandeln zu können, durchgeführt werden kann.**

**Sie wird die Rechtmäßigkeit der Abweichung zur öffentlichen Ausschreibung abklären und das Ergebnis dem Vergabeausschuss vor der Veranlassung der neuen Ausschreibung vorlegen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**3.3.1 Änderungsantrag des Stadtrates Johannes Krause (SPD-Fraktion) zur Beschlussfassung der Vergabe FB 37.1-L-03/2014 Los 1 bis Los 5: Abschleppen, Verwahren und ggf. Verschrotten verkehrsordnungswidrig abgestellter Fahrzeuge (Vorlage: VI/2014/00165)**

**Beschlussvorschlag:**

Es wird ein Punkt 2 eingefügt:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob bei der nächsten Ausschreibung keine öffentliche Ausschreibung, sondern eine Freihandvergabe mit der Maßgabe diesen hohen Preis für eine Abschleppmaßnahme verhandeln zu können, durchgeführt werden kann. Sie wird die Rechtmäßigkeit der Abweichung zur öffentlichen Ausschreibung abklären und das Ergebnis dem Vergabeausschuss vor der Veranlassung der neuen Ausschreibung vorlegen.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**zu 3.4 Vergabebeschluss: FB 37-L-63/2014: Lieferung eines Abrollbehälters (AB) - Löschwasser  
Vorlage: VI/2014/00169**

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, der Firma GSF Sonderfahrzeugbau GmbH aus Twist mit einer Bruttosumme von 99.624,18 € den Auftrag zur Lieferung eines Abrollbehälters (AB) – Löschwasser zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**zu 3.5 Vergabebeschluss: FB 24-B-113/2014, Los 1 - Stadt Halle (Saale), Comeniusschule Brandschutzgrundsicherung, Freimfelder Straße 88 - Starkstrom  
Vorlage: VI/2014/00189**

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, den Zuschlag für die Comeniusschule - Brandschutzgrundsicherung Los 1 – Starkstrom, an die Firma EBS Elektroanlagenbau aus Schönebeck zu einer Bruttosumme von 298.031,82 € zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**zu 3.6 Vergabebeschluss: FB 10-L-20/2014: Beschaffung von 3  
Kommunalfahrzeugen  
Vorlage: VI/2014/00204**

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, der Firma Schlotte GmbH aus Leipzig mit einer Bruttosumme von 171.368,85 € den Zuschlag zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**zu 5 Beschlussvorlagen**

---

**zu 5.1 Bestellung eines Protokollführers übergangsweise**

---

Herr Krause, Vorsitzender des Ausschusses, bat die anwesenden Stadträte, Frau Voigt-Kremal übergangsweise zur Protokollführerin zu ernennen, bis das Team Ratsangelegenheiten arbeitsmäßig diese Aufgaben wieder erfüllen kann.

**Abstimmungsergebnis:** **einstimmig zugestimmt**  
10 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

**Beschluss:**

Frau Voigt-Kremal wird übergangsweise zur Protokollführerin ernannt.



**zu 5.2 Einziehung von Teilflächen der Straße Am Brunnen und der Straße Am Hügel, gelegen am Grundstück Am Brunnen 6 (Freiwillige Feuerwehr Dölau)  
Vorlage: VI/2014/00185**

---

Hierzu gab es keine Wortmeldungen.

**Herr Krause, Vorsitzender des Ausschusses**, bat um Abstimmung der Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:** **einstimmig zugestimmt**  
10 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltung

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Stadtrat beschließt, dass Teilflächen der Straßen Am Brunnen und Am Hügel, gelegen am Grundstück Am Brunnen 6 (Freiwillige Feuerwehr Dölau) gemäß § 8 Straßengesetz des Landes Sachsen-Anhalt (StrG LSA) eingezogen werden.
2. Die Stadtverwaltung veranlasst die Antragstellung auf Zustimmung der Straßenaufsichtsbehörde sowie die öffentliche Bekanntmachung der Einziehungsverfügung im Amtsblatt der Stadt Halle (Saale).

**zu 6 Anträge von Fraktionen und Stadträten**

---

Es liegen keine Anträge von Fraktionen und Stadträten vor.

**zu 7 schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten**

---

Es liegen keine schriftlichen Anfragen von Stadträten vor.

**zu 8      Mitteilungen**

---

Es gab keine Mitteilungen.

**zu 9      Beantwortung von mündlichen Anfragen**

---

Es gab keine mündlichen Anfragen.

**zu 10     Anregungen**

---

**Herr Häder, Fraktion MitBÜRGER für Halle-NEUES FORUM**, bat die Verwaltung, zu prüfen, ob Herr Krause das Vorlesen der Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse (Tagesordnungspunkt 4 im Öffentlichen Teil) sich ersparen kann, indem er den Hinweis auf das Protokoll der jeweiligen Sitzung gibt. Er gab den Hinweis, dass diese Verfahrensweise wohl bei Gericht Anwendung findet.

**Herr Krause, Vorsitzender des Ausschusses**, beendete die öffentliche Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL, HOAI und VOF.

Für die Richtigkeit:

Datum:

---

Wolfram Neumann  
Beigeordneter

---

Johannes Krause  
Ausschussvorsitzender

---

S. Voigt-Kremal  
Protokollführerin